



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 22. januar 2019
(OR. en)

15724/18

**Interinstitutionel sag:
2018/0425 (NLE)**

**WTO 347
COASI 292**

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.:	RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, som på Den Europæiske Unions vegne skal indtages i Arbejdsgruppen om Vin nedsat ved aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab, for så vidt angår de formularer, der skal anvendes til certifikater ved import til Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan, og de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering
--------	---

RÅDETS AFGØRELSE (EU) .../...

af ...

**om den holdning, som på Den Europæiske Unions vegne skal indtages
i Arbejdsgruppen om Vin nedsat ved aftalen
mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab,
for så vidt angår de formularer, der skal anvendes til certifikater ved import
til Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan,
og de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 4,
første afsnit, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab¹ ("aftalen") blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse (EU) 2018/1907². Den træder i kraft den 1. februar 2019.
- (2) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 1, er et certifikat, der er påtegnet i overensstemmelse med Japans love og forskrifter, herunder en producents selvcertificeringsformular, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, tilstrækkelig som dokumentation for, at kravene vedrørende import og salg i Unionen af vinprodukter med oprindelse i Japan jf. aftalens artikel 2.25, 2.26 eller 2.27, er opfyldt.
- (3) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 2, skal Arbejdsgruppen om Vin ved afgørelse vedtage de nærmere bestemmelser om gennemførelsen af nævnte artikels stk. 1, og navnlig de formularer, der skal anvendes, samt de oplysninger, der skal gives i certifikatet.
- (4) I henhold til aftalens artikel 2.35, stk. 2, litra a), skal Arbejdsgruppen om Vin vedtage de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering.
- (5) I henhold til aftalens artikel 2.35, stk. 3, skal Arbejdsgruppen om Vin afholde sit første møde på datoen for aftalens ikrafttræden.

¹ EUT L 330 af 27.12.2018, s. 3.

² Rådets afgørelse (EU) 2018/1907 af 20. december 2018 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab (EUT L 330 af 27.12.2018, s. 1).

- (6) Arbejdsgruppen om Vin skal på sit første møde den 1. februar 2019 vedtage en afgørelse om de formularer, der skal anvendes til certifikater ved import til Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan, og de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering med henblik på at bane vejen for en effektiv gennemførelse af aftalen og dermed forenkle importen af vinprodukter med oprindelse i Japan. De påtænkte formularer og nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering er i overensstemmelse med Den Europæiske Unions politik om fremme af handel og samarbejde om forebyggelse af svig med tredjelande, der har indgået aftaler med Unionen.
- (7) Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Arbejdsgruppen om Vin, bør fastlægges.
- (8) Den holdning, som Unionen skal indtage i Arbejdsgruppen om Vin, bør derfor baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, som på Unionens vegne skal indtages i Arbejdsgruppen om Vin på dens første møde, baseres på det udkast til afgørelse, der er knyttet til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den ...

På Rådets vegne

Formand

UDKAST TIL

**AFGØRELSE nr. 1/2019 TRUFFET AF ARBEJDSGRUPPEN
MELLEM EU OG JAPAN OM VIN**

af ...

**om vedtagelse af de formularer, der skal anvendes
til import til Den Europæiske Union
af vinprodukter med oprindelse i Japan,
og de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering**

ARBEJDSGRUPPEN OM VIN HAR —

under henvisning til aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab,
særlig artikel 2.28 og 2.35, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab ("aftalen") træder i kraft den 1. februar 2019.
- (2) Ved aftalens artikel 22.4 nedsættes en arbejdsgruppe om vin, som bl.a. er ansvarlig for den effektive gennemførelse og anvendelse af aftalens afdeling C og bilag 2-E.
- (3) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 1, er et certifikat, der er påtegnet i overensstemmelse med Japans love og forskrifter, herunder en producents selvcertificeringsformular, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, tilstrækkelig som dokumentation for, at kravene vedrørende import og salg i Den Europæiske Union af vinprodukter med oprindelse i Japan jf. aftalens artikel 2.25, 2.26 eller 2.27, er opfyldt.
- (4) I henhold til aftalens artikel 2.28, stk. 2, litra a), vedtages de formularer, der skal anvendes til certifikater, og de oplysninger, der skal gives i certifikaterne, ved afgørelse i Arbejdsgruppen om Vin, der er nedsat ved aftalens artikel 22.4.
- (5) I henhold til aftalens artikel 2.35, stk. 2, litra a), vedtages de nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering af Arbejdsgruppen om Vin —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Den formular, der skal anvendes til certifikater, der er påtegnet i overensstemmelse med Japans love og forskrifter, findes i bilag I til denne afgørelse.
2. Den formular, der skal anvendes i forbindelse med producenters selvcertificeringsformularer, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, findes i bilag II til denne afgørelse.
3. De nærmere bestemmelser vedrørende producenters selvcertificering, der er påtegnet af den kompetente myndighed i Japan, er anført i bilag III til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

På vegne af Arbejdsgruppen om Vin
[...]

BILAG I

**MODEL FOR DET CERTIFIKAT, SOM UDSTEDES AF
DET NATIONALE FORSKNINGSinSTITUT FOR BRYGNING
[NATIONAL RESEARCH INSTITUTE OF BREWING, NRIB]
FOR IMPORT TIL EU AF VINPRODUKTER MED OPRINDELSE I JAPAN¹**

1. Eksportør (fulde navn og adresse)	Udstedende tredjeland: JAPAN Forenklet VI 1 løbenummer ² : DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN, DRUESAFT ELLER DRUEMOST TIL DEN EUROPÆISKE UNION
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten ³	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)

¹ I overensstemmelse med artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab.

² Dette er det sporingsnummer, partiet er blevet tildelt af NRIB.

³ Angiv: anvendt transport til indgangsstedet til EU, angiv transportform (skib, luftfragt osv.), angiv navn på skib osv.

6. Beskrivelse af det importerede produkt ¹	7. Mængde i l/hl/kg
	8. Antallet af beholdere ²
9. Erklæring <i>"Det produkt, som er beskrevet i det foregående, er beregnet til direkte konsum og overholder de definitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er tilladt i henhold til afdeling C i kapitel 2 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab."</i> Producentens navn og adresse: Det kompetente organs fulde navn og adresse: Sted og dato: Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium 3-7-1, Kagamiyama, Higashihiroshima, Hiroshima, Japan Det kompetente organs stempel: Underskrift, navn og stilling for den ansvarlige fra det kompetente organ:	

¹ Angiv følgende oplysninger:

- salgsbetegnelse, som den fremgår af etiketten (f.eks. navn på producent og vindyrkningsområde, handelsnavn osv.)
- navn på oprindelsesland: [angiv "Japan"]
- den geografiske betegnelse, hvis det er relevant
- virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- produktets farve (angiv kun "rød", "rosé", "pink" eller "hvid")
- kode i den kombinerede nomenklatur (KN-kode).

² En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	10. Nummer og dato på tolldokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	11. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	12. Den kompetente myndigheds segl
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
13. Yderligere bemærkninger			

BILAG II

MODEL FOR SELVCERTIFICERINGSFORMULAR FOR IMPORT TIL DEN EUROPÆISKE UNION AF VINPRODUKTER MED OPRINDELSE I JAPAN¹

1. Eksportør (fulde navn og adresse)	Udstedende tredjeland: JAPAN Forenklet VI 1 løbenummer ² : DOKUMENT FOR IMPORT AF VIN, DRUESAFT ELLER DRUEMOST TIL DEN EUROPÆISKE UNION
2. Modtager (navn og adresse)	3. Toldvæsenets påtegning (udfyldes af toldvæsenet i EU)
4. Transportform og nærmere beskrivelse af transporten ³	5. Udlosningssted (hvis forskellig fra 2)

¹ I overensstemmelse med artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab.

² Dette er det sporingsnummer, partiet er blevet tildelt af Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning (NRIB).

³ Angiv: anvendt transport til indgangsstedet til EU, angiv transportform (skib, luftfragt osv.), angiv navn på skib osv.

6. Beskrivelse af det importerede produkt ¹	7. Mængde i l/hl/kg
	8. Antallet af beholdere ²
9. Erklæring <i>"Det produkt, som er beskrevet i det foregående, er beregnet til direkte konsum og overholder de definitioner og ønologiske fremgangsmåder, der er godkendt i afdeling C i kapitel 2 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab. Det er fremstillet af en producent, som har fået en individuel godkendelse af Japans nationale skattevæsen til fremstilling af vin og af Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning (NRIB) til selvcertificering. Producenten er underlagt inspektion og tilsyn af NRIB."</i> Den godkendte producents navn, adresse og registrerings-/godkendelsesnummer: Det kompetente organs fulde navn og adresse: Sted og dato: Det Nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium 3-7-1, Kagamiyama, Higashihiroshima, Hiroshima, Japan Den godkendte producents stempel: Den godkendte producents underskrift:	

¹ Angiv følgende oplysninger:

- salgsbetegnelse, som den fremgår af etiketten (f.eks. navn på producent og vindyrkningsområde, handelsnavn osv.)
- navn på oprindelsesland: [angiv "Japan"]
- den geografiske betegnelse, hvis det er relevant
- virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen
- produktets farve (angiv kun "rød", "rosé", "pink" eller "hvid")
- kode i den kombinerede nomenklatur (KN-kode).

² En beholder vil sige en vinbeholder på mindre end 60 liter. Antallet af beholdere kan være antallet af flasker.

10. ANALYSERAPPORT (med ovennævnte produkts analysedata)

FOR DRUEMOST OG DRUESAFT:

Der skal ikke indberettes oplysninger herom.

FOR VIN OG DRUEMOST I GÆRING:

– **virkeligt alkoholindhold udtrykt i volumen:**

FOR ALLE PRODUKTER:

– **totalt svovldioxidindhold:**

– **totalt syreindhold:**

Den godkendte producents stempel:

Sted og dato:

Den godkendte producents underskrift, navn og stilling:

Afskrivninger (overgang til fri omsætning og udstedelse af uddrag)

Mængde	11. Nummer og dato på tolldokumentet for overgang til fri omsætning og på uddraget	12. Modtagers fulde navn og adresse (uddrag)	13. Den kompetente myndigheds segl
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
Til rådighed			
Afskrevet			
14. Yderligere bemærkninger			

BILAG III

De nærmere bestemmelser vedrørende selvcertificering

1. Det nationale Forskningsinstitut for Brygning under tilsyn af det japanske finansministerium
 - a) udpeger individuelt de producenter, der har beføjelse i Japan til at udarbejde de selvcertificeringsformularer, som omhandles i artikel 2.28 i aftalen mellem Den Europæiske Union og Japan om et økonomisk partnerskab
 - b) fører tilsyn med og inspicerer de godkendte producenter og
 - c) underretter Den Europæiske Union:
 - halvårligt i januar og juli om navne, adresser og officielle registreringsnumre på de godkendte producenter og
 - straks om navne- eller adresseændringer på godkendte producenter eller tilbagekaldelser af godkendelser.

2. Den Europæiske Union offentliggør og opdaterer straks navne og adresser på de godkendte producenter i listen med titlen "Kompetente organer i tredjelande, udpegede laboratorier samt vinproducenter og forarbejdningsvirksomheder, der har beføjelse til at udfærdige VI 1-dokumenter for import af vin til EU", som findes på Europa-Kommissionens officielle websted:

ec.europa.eu/agriculture/sites/agriculture/files/wine/lists/06.pdf
